



Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0801-039/2009 zo dňa 13.8.2009 (ďalej len „dodatok“)

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
 sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
 IČO : 00686832
 konajúci : Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.

v zastúpení²

názov : **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**
 sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava
 IČO : 308 45 301
 DIČ : 2020869279
 konajúci : Ing. Milan Jankura – generálny riaditeľ
 na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
 poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **LOMAN, s.r.o.**
 sídlo : Kpt. Nálepku 43, 93405 Levice, Slovenská republika
 zapísaný v : Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Nitra Oddiel: Sro
 Vložka číslo: 12985/N
 konajúci : Erik Novák
 IČO : 36 545 295
 DIČ : 2020157491
 banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
 číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre refundáciu:-----
 poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I.

Predmet dodatku

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0801-039/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Názov banky a číslo účtu Prijímateľa uvedené na titulnej strane Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

banka: Všeobecná úverová banka, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu: -----

1.1.2 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.3 Príloha č. 11 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Článok II.

Ostatné ustanovenia

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa :

Podpis:

Ing. Milan Jankura

generálny riaditeľ Národnej agentúry pre rozvoj malého a stredného podnikania

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis:

Erik Novák

konateľ Loman, s.r.o.

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	LOMAN – moderné CNC technológie	
Kód ITMS	25110120220	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
08 Iné investície do firiem	100 %	01 nenávratná dotácia
-	-	-
-	-	-
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
06 nešpecifikované výrobné odvetvia	100 %	01 mestské
-	-	-
-	-	-

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Nitriansky samosprávny kraj
Okres	Levice
Obec	Levice
Ulica	Družstevnícka
Číslo	30

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvyšovanie konkurencieschopnosti spoločnosti LOMAN, s.r.o. prostredníctvom modernizácie technologického vybavenia firmy
Špecifický cieľ projektu 1	Zvýšenie kvalitatívnej úrovne produkcie vzhľadom na rastúce požiadavky zákazníkov
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšenie efektivity výroby z hľadiska úspor času, materiálu a energií
Špecifický cieľ projektu 3	Kontinuálny rast pridanej hodnoty
Špecifický cieľ projektu 4	Posilnenie pozície na domácom trhu a existujúcich zahraničných trhoch

4. Merateľné ukazovatele Projektu**Hodnoty merateľných ukazovateľov sledovanie za roky**

Typ	Názov ¹	MJ	Rok n ²	Východisková hodnota (v roku n)	Plánované hodnoty v roku				
					n+1	n+2	n+3	n+4	n+5
Výsledok ³	Nárast tržieb	EUR (Sk)	2008	1.261.368,92 € (38.000.000,00 Sk)		1.347.639,91 € (40.599.000,00 Sk)			
Dopad ⁴	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	2010	1	0	0	0	0	2
	Nárast pridanej hodnoty	EUR (Sk)	2010	431.255,39 € (12.992.000,00 Sk)	444.167,83 € (13.381.000,00 Sk)	457.511,78 € (13.783.000,00 Sk)	471.220,87 € (14.196.000,00 Sk)	485.361,48 € (14.622.000,00 Sk)	499.933,61 € (15.061.000,00 Sk)

*konvertný kurz 30,1260

¹ Povinné merateľné ukazovatele sú predvyplnené.² V prípade indikátora výsledku „rok n“ predstavuje rok predchádzajúci roku začatia realizácie projektu. V prípade indikátora dopadu „rok n“ predstavuje rok ukončenia realizácie projektu³ Merateľné ukazovatele výsledku vyjadrujúce priamy, hmatateľný efekt intervencie bezprostredne po ukončení realizácie projektu na cieľové skupiny/užívateľov projektu, prostredníctvom ktorých bude sledované a hodnotené dosiahnutie stanovených cieľov projektu.⁴ Ukazovatele dopadu vyjadrujúce dlhodobý efekt intervencie na cieľovú skupinu/užívateľov projektu, ktorý môže nastať aj niekoľko rokov po ukončení realizácie projektu. Je viazaný na výsledky intervencie a prekračuje rámec okamžitých prínosov.

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Obstaranie stroja : CNC produkčný sústruh	Nárast tržieb	€ (Sk)	1.347.639,91 € (40.599.000,00 Sk)

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Obstaranie stroja : CNC produkčný sústruh	07/2009	12/2010
Podporné aktivity		
Riadenie projektu		
Publicita a informovanosť		

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	289.182,00	0,00	289.182,00	Obstaranie stroja : CNC produkčný sústruh
CELKOVO	289.182,00	0,00	289.182,00	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Obstaranie stroja : CNC produkčný sústruh	289.182,00	0,00	289.182,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		-	-	-
Publicita a informovanosť		-	-	-
CELKOVO		289.182,00	0,00	289.182,00

Rozpočet projektu Příloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP Reg.č. KaHR111DM-0801-039/2009

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom		Oprávený výdavok		Neoprávený výdavok		Intenzita pomoci	NFP		termín realizácie	
			v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	v Sk	v Eur	v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	od	do
1.	CNC produkčný sústruh BOST ADVANCED PRECISION BTA 380MY-XL	ks	8 711 897,00	289 182,00	1	8 711 897,00	289 182,00	8 711 897,00	289 182,00	0,00	0,00	40,00%	3 484 758,80	115 672,80	júl 09	december 10
celkom							289 182,00	8 711 897,00	289 182,00	0,00	0,00		3 484 758,80	115 672,80	júl 09	december 10